



# Digital Electric Stew Pot

微電腦電燉鍋

## 使用說明書

OPERATION INSTRUCTIONS

Item 型號

**NSQ-80E (0.8L)**



使用產品前請仔細閱讀本使用說明書，並妥善保管。

Please read these instructions carefully before use and keep them handy for future reference.

# IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed

including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces.
3. To protect against electrical hazards, do not immerse cord, plugs, or the appliance in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to Narita USA for examination repair or adjustment. See Warranty.
7. The use of accessories or attachments not recommended by Narita USA may cause hazards.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot liquids.
12. Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn any control to "OFF", then remove plug from wall outlet.
13. CAUTION: This appliance generates heat and escaping steam during use. Proper precautions must be taken to prevent the risk of burns, fires or other damages to persons or property.
14. This appliance generates steam. Do not operate uncovered.
15. Do not leave unit unattended while in use.
16. This appliance is for Household Use Only. Do not use appliance for other than intended use.
17. Do not place the ceramic stew pot on other heat sources (e.g. cooking stove). It may become deformed.
18. Do not block steam vent holes.
19. During or immediately after cooking, the area near the Steam Vent Hole is kept at a high temperature. To avoid burns, do not touch this area.
20. To reduce the risk of electric shock, cook only in the removable container.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS / HOUSEHOLD USE ONLY**

# SAFETY AND PRECAUTION



General Prohibition



Disassembly And  
Decomposition Prohibited



No Contact



Water Immersion  
Prohibited



Wet Hand Prohibited



Compulsory  
Prohibition



Ensure proper operation of the appliance, do not cover the vented hole with mop or other articles.



Get the power cord replaced by the repair center.



Please do not directly wash the appliance in case of malfunction or electric shock.



Never leave the appliance near the gas cooker or other heating sources to avoid being affected by high temperature.



Do not approach or touch the vented hold of the glass lid in case of getting burned.



Do not connect the power plug to the socket with wet hand in case of electric shock.



Please unplug when the appliance is not in use for a certain period.



Do not move the appliance when it's working. Turn off power and unplug from the socket if you have to move the appliance.

- Please do not attempt to reach inside the appliance with metal objects as it may lead to electric shock or malfunction.



Children are not allowed to operate the appliance. Never leave the appliance in the place where children could reach.



Do not self-disassemble, self-repair or self-alter the appliance for the sake of safety.



Do not use the socket that's not complied with the rated voltage.

# BEFORE FIRST USE

**Before using for the first time, it is recommended to clean the interior of the ceramic stew pot thoroughly. Please follow the procedures below before using the electric stew pot:**

## **BRIEF INTRODUCTIONS:**

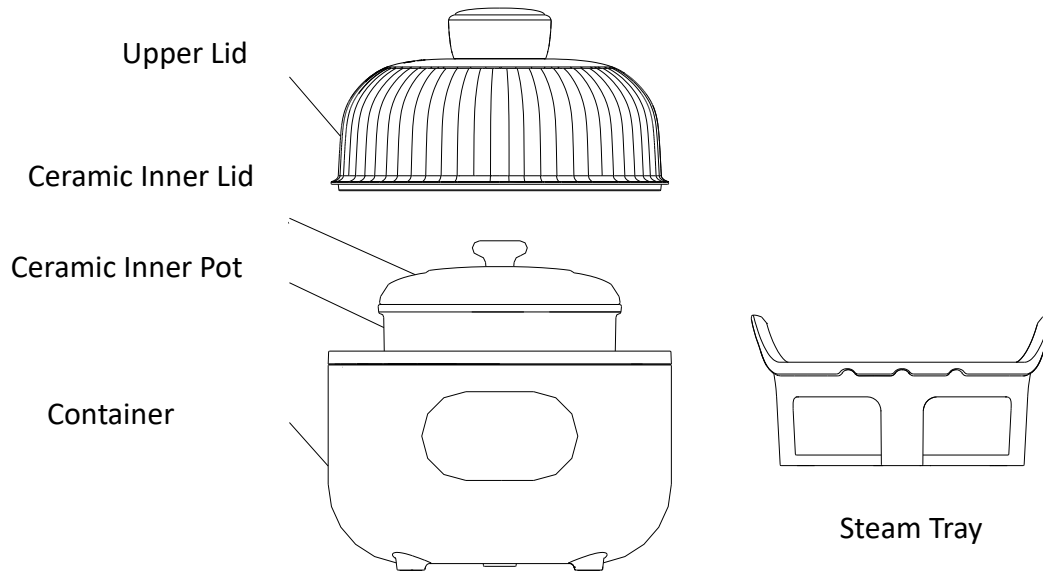
Thank you for purchasing the Narita Electric Stew Pot. Please follow these simple tips to get the maximum performance and satisfaction from this appliance. Use according to our instructions and it will give you years of trouble-free enjoyment.

1. Read all instructions and important safe guards.
2. Remove all packing materials and make sure that the product has been received in good condition.
3. Take care to keep the electrical components on the exterior of the electric stew pot dry.
4. Rinse out the inside of the ceramic stew pot thoroughly with water.
5. With a damp cloth, gently wipe off the exterior of the electric stew pot.
6. Do not wipe off electrical components as this may cause damage to the unit.
7. Dry all parts completely.

# FEATURES

1. Choosing the high-quality ceramic inner pot can stew more nutritious and healthy food.
2. Using a high-quality heating plate makes it more energy efficient and durable.
3. The specially-designed functions for porridge, soup, bird's nest, egg cooker and stew features can meet the needs of a variety of stews.
4. Microcomputer intelligent control and preset/cooking timer setting allows you to control the time at your will.
5. Impermeable stew pot effectively prevents sticking and burning and can effectively preserve the nutritional ingredients of the food.
6. Equipped with multiple safety protection systems to ensure product safety.

# PARTS IDENTIFICATION



- ★ Steam Tray must be put in with the handles perpendicular to the digital control panel.
- ★ Make sure the Upper Lid fits flush on the container. If Upper Lid is not flush, rotate Steam Tray.

# SPECIFICATION

MODEL	RATED VOLTAGE	RATED FREQUENCY	POWER CONSUMPTION	CAPACITY
NSQ-80E	120V	60Hz	150W	0.8L

# CONTROL PANEL

**FUNCTION** button enables users to select the cooking function: “PORRIDGE”, “SOUP”, “BIRD’S NEST”, “EGG COOKER” and “STEW”.

For intended cooking mode with default cooking time settings:

COOKING FUNCTION	DEFAULT TIMER (HOUR)	ADJUST COOKING TIMER SETTING
PORRIDGE	1.5 Hour	PRESS ‘ + or – ’ ONCE TO INCREASE 0.1 HOUR, MAX. 5.0 HOUR
SOUP	2.5 Hour	PRESS ‘ + or – ’ ONCE TO INCREASE 0.1 HOUR, MAX. 5.0 HOUR
BIRD’S NEST	1.0 Hour	PRESS ‘ + or – ’ ONCE TO INCREASE 0.1 HOUR, MAX. 1.5 HOUR
EGG	0.4 Hour	PRESS ‘ + or – ’ ONCE TO INCREASE 0.1 HOUR, MAX. 0.6 HOUR
STEW	2.0 Hour	PRESS ‘ + or – ’ ONCE TO INCREASE 0.1 HOUR, MAX. 5.0 HOUR

## PRESET TIME:

Use “PRESET” button and “ – or + “ to set the time of the delay by 0.5 hour duration before cooking, max. 12 hours.

Note: The reserved time is the time to complete stewing and cannot be less than the cooking time. The reservation function means that the product will not stew at the beginning. Usually the ingredients need to be soaked and then stewed before using this function. If you want to stew immediately, do not press the reservation button.

## FUNCTION/CANCEL:

In the standby mode or after pressing the presetting key, press the “Function/Cancel” key to select functions, the sequence of the functions are as follows: Porridge → Soup → Bird’s Nest → Egg Cooker → Stew → Keep Warm → Standby, repeating so as the above. In the process of preset or stew, pressing the “Function/Cancel” key can stop the operations of preset or stewing and the product returns to the standby mode.

## ADJUST COOKING TIMER:

Enables users to adjust the desired length of cooking time, use “ – or + “ to set the time of the delay by 0.1 hour duration.

# HOW TO USE

Working principle of out-of-water stewing: it is a cooking method which takes water as a medium to heat the food evenly and gently inside the inner pot (or inner container). Therefore, you must add water into the heating container of the stewpot (or stew cup) for normal use.

1. Put the food and medicinal materials into the inner pot, the water level shall be equal to or slightly higher than the food, and food ingredients and water added shall not exceed 80% of the inner pot volume, then put on inner pot lid.  
When stewing porridge, add 50 grams of rice into the inner pot and 400 ml of water, and then cover it with the inner pot lid.
2. Add water into the container to the maximum water line, and then put the inner pot with the prepared food ingredients into the container, and finally put on the upper cover.
3. Switch on the power, the product is in the standby mode, and the screen of the operation panel displays “0.0”. By pressing the keys of “Preset”, “Function/Cancel” and “+ or -”, you can set functions and cooking time.
4. Selection method of the stewing mode
  - ① Operation of direct stewing: in the standby mode, by pressing the “Function/Cancel” key to select the function (for example, press once to select “Porridge” function), you can then press the “+ or -” key to adjust the time.
  - ② Operation of preset stewing: Press the “Preset” key first, and “+ or -” to adjust the preset time within 6 seconds, and then press the “Function/Cancel” key within 6 seconds to confirm the preset; press the “Function/Cancel” key to select type of function desired to enter into after the preset (for example, press twice to select “Soup” function), likewise, you can also press the “+ or -” to adjust the cooking timer.  
Note: The “Keep Warm” function cannot be preset.
5. After a certain time of cooking, if you think that the food is stewed to the appropriate degree, press the “Function/Cancel” key to cancel the stewing operation and it will return to the standby mode.
6. After the product is used, turn off the power, and unplug the power cord.

## Tips:

1. Set appropriate reserved time according to the characteristics of food ingredients and personal preference to fully immerse the food ingredients in water. The time set for those easy-deteriorating food shall not be too long in order to prevent deterioration.
2. When stewing food that is not easy to cook, or at low temperatures, please properly take more time to fully cool the food to ensure that the food is fully cooked based on limited default timing.
3. Set the working time under the cooking state according to your personal preference to ensure the best tasting food.
4. When cooking food, please add water into the container in terms of the water line in order to ensure proper stewing and prevention from malfunction or danger of the product.
5. If you need to open the upper lid at the time of cooking, please press the “Cancel” key to stop operation. Do not uncover the lid until the water stops boiling, in order to prevent the boiling water from splashing out of the stewing container, causing scalding injury.
6. When the product enters into the state of keep warm, it is on a container and constant keep warm state, and the screen displays “-.-”. Press the “Function/Cancel” key to stop the keep warm function.

# CLEAN & MAINTENANCE

## 1. Cleaning methods:

- ① After use, unplug the power cord and allow time for the cooker to cool down before cleaning.
- ② The ceramic parts and upper lid can be washed with detergent and a sponge, but do not use a hard steel wire to clean as to avoid damage to the surface.
- ③ Use a wet towel to wipe the outer surface of the stew pot, but do not use corrosive liquids for cleaning.
- ④ The method of removing the incrustation of the heating plate: Put 1 to 2 tablespoons of white vinegar or 3 to 5 slices of lemon into the container, and then add water to cover the heating plate surface. Turn on the power first to heat the water until the water is boiling for about 2 minutes, and then turn off the power until the water is cooled to warm. Finally, clean it with scouring for the incrustation to be removed.
- ⑤ Do not immerse the whole unit in water for cleaning. Be sure not to clean the power cord and main unit in or with water to prevent water from entering into the product, avoiding product failure and danger in use.

## 2. Preservation Methods:

Please clean and pack the product into the packing-case when it is out of use for a long time. Place it in a dry and ventilated place.

# TROUBLESHOOTING

Symptoms	Cause	Solution
No display after plugging in the power.	The power plug is not properly plugged in.	Check the power plug and make sure that it is plugged in place.
Display “E3”	The water in the container is boiled dry, resulting in the operation of dry-burn thermostat.	Unplug the power cord. Please add water into the container and have it cool down before turning on the power.
The above phenomenon cannot be fixed.	Product failure	Send to maintenance center for troubleshooting.



# LIMITED WARRANTY

This unit is warranted against defective materials or workmanship for one year from the date of purchase (warranty is only valid with a dated proof of purchase). The warranty is valid for any manufacturing defects only. This warranty covers operational defects incurred in normal use and does not apply in the case of damage, abuse, mishandling, accident, or failure to follow operation instructions. During the one year warranty period, a product with a defect will be either repaired or replaced with a reconditioned comparable model (at our option). Any return of defective merchandise to the manufacturer must be processed accordingly by contacting customer service first to obtain the Return Merchandise Authorization Number and **freight prepaid with proof of purchase**. (Please pack your product well; we will not be responsible for damages incurred as a result of improper packing.) We will not accept any returns of merchandise without an applicable RMA#.

# 注意事項

## 產品安全注意事項



一般禁止  
Ordinary Prohibition



拆分禁止  
Disassemble Prohibition



湿手触摸禁止  
Wet Hand Prohibition



湿水禁止  
Wet Water Prohibition



触摸禁止  
Contact Prohibition



强制禁止  
Compulsory Prohibition

- 請勿用抹布或其他物品覆蓋蒸氣口，以免影響機器運作。

- 請不要用水直接沖洗淋濕機體，以免機件損壞或漏電。

- 請勿自行拆卸、修理或改裝此產品，以免日後使用時發生危險。

- 此產品運作時，請勿靠近接觸蒸氣口，以免燙傷。

- 如長時間不使用本產品，請拔下電源插頭。

- 請勿將任何異物插/放入機體內，以免機件故障。

- 如果電線損壞，必須到維修部買到專用的組件進行更換。

- 遠離高溫發熱器具或灶頭，避免環境溫度過高，影響機器運作。

- 請不要使用額定電壓以外的電源插座。

- 請勿於濕手時接觸電源插座或電源線以免發生危險。

- 請勿於運作中移動此產品，必須先關機及拔出電源線，以免危險。

- 請勿讓兒童操作此產品，並放置於嬰兒不能觸及的地方。

# 注意事項

1. 使用產品之前，請仔細閱讀本說明書，並妥善保管以備日後參考
2. 請勿使用未經許可的其他配件，若因此造成機器故障，保修將自行終止
3. 請在拆除包裝後檢查產品是否有損傷，核對配件是否齊全
4. 倘若發生故障，應立即拔掉電源插頭，切勿將有缺陷的產品置於工作狀態。本產品只能夠在授權的維修中心維修，非授權維修中心維修時，易引發其它不安全因素
5. 食物加熱時間不宜過長
6. 燉盅注水過滿，可能有沸水噴出的危險
7. 燉盅在清洗前必須與機體分開，燉盅再次使用前必須把煲底擦乾
8. 產品必須與配套的配件一起使用
9. 使用時請蓋好蓋子以防蒸氣噴到手上，當水沸騰時請勿移動上蓋和機體
10. 請置於平穩的桌面或平台上，注意不要接近小孩、火源及易燃物
11. 確定主機體在平穩桌面上，放上蒸架、陶瓷內膽時，請左右晃動檢查是否平穩

## 警告: 未按使用說明書操作可能會有危險

1. 勿進行改造，非專業維修人員禁止拆卸和修理，否則易發生火災、觸電事故
2. 請將本產品放至兒童或無行為能力的人接觸範圍以外，兒童及無行為能力的人在監護人監督下使用本產品
3. 請勿將機體浸入水中或其他液體中，也不要潮濕的手接觸機器，否則易發生漏電事故
4. 本產品僅限於家用，請勿在戶外使用本產品
5. 勿使電源線接近熱源
6. 請勿將本產品至於高溫的表面
7. 產品的表面在使用時會變得非常熱，切勿觸摸

# 使用前說明

## 第一次使用之前

彻底請遵循程序使用本產品之前，請先閱讀以下內容：

1. 閱讀所有說明和重要的防護措施
2. 取出主機及所有配件，卸下所有包裝材料
3. 第一次使用前建議清潔配件，使用軟布及溫和性清潔劑將配件徹底清潔，小心清洗陶瓷配件
4. 擦乾機身，注意保持主機底座乾燥。



防止插孔及底部電線碰到水，導致機器故障或短路。

# 使用前的清潔步驟

- ❖ 清潔前請確認本產品沒有接通電源
- ❖ 陶瓷燉盅為易碎品，清潔時請輕拿輕放；此配件可浸入水中清洗，如有需要可使用中性清潔劑清洗
- ❖ 機體為電器部分，切勿浸至任何液體中。必要時可使用抹布擦拭乾淨並晾乾再使用
- ❖ 開始使用時請確保產品沒有任何損壞，否則請立即停止使用
- ❖ 將乾淨的底座放在平整的檯面，請仔細檢查燉盅與加熱盤無異物後，將燉盅平放在機體內
- ❖ 陶瓷燉盅和上蓋為易碎品，使用過程請輕放以防損壞
- ❖ 當機體內的燉盅裝有水或物料時，整體重量較重，為確保安全請在機體處於冷卻狀態下，先取出燉盅再搬移

## 概述

感謝您購買微電腦隔水電燉鍋，為了能夠使本產品充分發揮技能，達到最好的使用效果，請您在使用前詳細閱讀本說明書，並妥善保存以被查閱

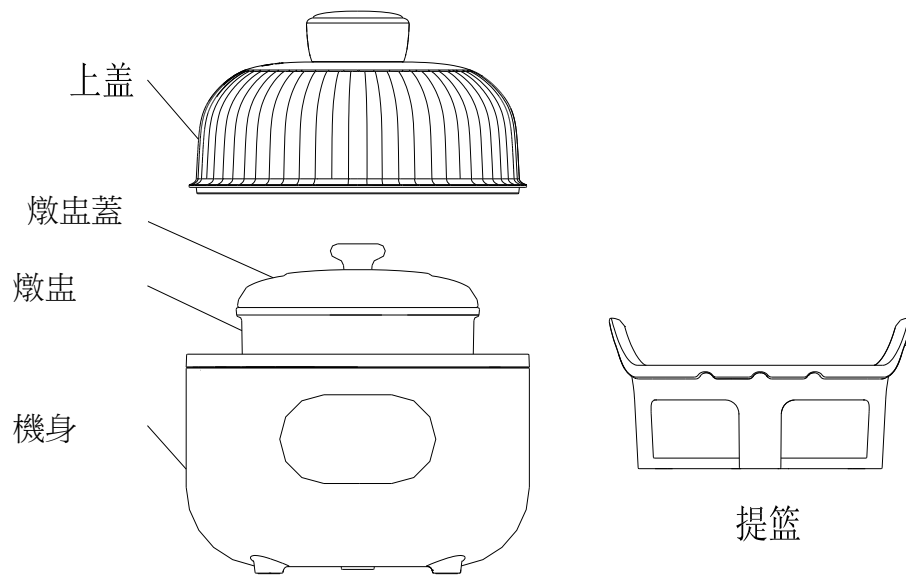
## 規格

型號	電壓	頻率	功率	容器容量
NSQ-80E	120V	60 Hz	150W	0.8 升

## 產品特點

- 選用優質陶瓷內鍋，煲燉食物營養、健康
- 採用優質發熱板，聚能省耗更耐用
- BB 粥、湯、燕窩、煮蛋、燉功能，滿足多種燉煮需求
- 微電腦智慧控制，預約/調整烹飪時間設置，時間隨心掌控
- 隔水煲燉，不粘不焦，有效鎖住食物營養成分
- 多重安全保護系統，確保產品使用安全

# 配件名稱



## 按鍵功能說明

按功能鍵選擇烹調方式，BB 粥、湯、燕窩、煮蛋、燉五個功能。

烹飪功能	電腦預設的烹飪時間	調整烹調時間
BB 粥	1.5 小時	按”+或-“鍵增加 0.1 小時，最少 0.1 小時/最長 5.0 小時
湯	2.5 小時	按”+或-“鍵增加 0.1 小時，最少 0.1 小時/最長 5.0 小時
燕窩	1.0 小時	按”+或-“鍵增加 0.1 小時，最少 0.1 小時/最長 1.5 小時
煮蛋	0.4 小時	按”+或-“鍵增加 0.1 小時，最少 0.1 小時/最長 0.6 小時
燉	2.0 小時	按”+或-“鍵增加 0.1 小時，最少 0.1 小時/最長 5.0 小時

## 預約

在待機模式“0.0”按“預約”，再按“+”或“-”鍵一次增加或減少 0.5 小時，最短 0.5 小時，最長 12 小時。

備註: 預約時間為完成燉煮的時間，不能少於烹飪的時間。預約功能是指產品開始不燉煮，通常食材需要浸泡再燉煮才用此功能，若要馬上燉煮則不要按預約鍵。

## 功能/取消

在待機模式“0.0”，或者在按預約鍵之後，按“功能/取消”鍵選擇功能。預約或燉煮過程中按“功能/取消”，停止預約或燉煮回到待機狀態。

## 調整烹調時間

功能選擇完成後或在功能進行中，按“+”或“-”鍵一次增加或減少 0.1 小時。

# 使用方法

隔水燉的工作原理: 一種利用水做媒介，對內膽中的食物進行均勻柔和地加熱的烹飪方法。故隔水燉盅的加熱容器必須加入水才可以正常使用。

1. 在陶瓷燉盅內放入食物及藥材，加水浸沒食物或略多一點為宜，加入食材和水不超過燉盅容量的 80%，再蓋上上蓋。  
例如: 製作 BB 粥在陶瓷燉盅內加入洗乾淨的 50 克米和 400 毫升水再蓋上陶瓷上蓋。
2. 容器內加水至最高水位線(MAX)，再將裝好食材的燉盅放入容器內，然後蓋上上蓋。
3. 接通電源，產品處於待機狀態，操作面板上的顯示視窗顯示“0.0”。可以透過按“預約”鍵、“功能/取消”鍵和“+”或“-”鍵設定功能和時間。
4. 功能的選擇
  - ① 直接燉煮的操作方法：待機狀態下，通過按“功能/取消”鍵選擇功能(例如，按一下選擇 BB 粥功能)，可以再按“+”或“-”鍵調整烹調時間。
  - ② 預約燉煮的操作方法：先按“預約”鍵，6 秒內繼續按“+”或“-”鍵可調整預約時間，接著按功能/取消鍵確認預約；透過按“功能/取消”鍵選擇預約過後需要烹煮的時間(例如，按兩下選擇“湯”功能，同樣可以按“+”或“-”鍵調整烹調時間。

註：“保溫”功能不能預約。

5. 燉煮一段時間後，若您認為食物已至所需火候，請按“功能/取消”鍵取消燉煮工作，回到待機狀態。

溫馨提示：

1. 請根據各種食材的特性，按生活經驗設定合適的預約時間，以使食材充分浸泡，浸泡易變質食材，預約時間不宜設置過長，以防止食材變質。
2. 在燉煮不易熟的食物時，或在低溫環境下，請在默認時間基礎上，適當加長時間和水量，確保食物熟透。
3. 在工作過程中可以依您個人喜好調整烹調時間，使食物達到最佳的口感。
4. 燉煮時請按照容器上的最高水位，以保證正常燉煮，防止出現產品故障或造成危險。
5. 產品頓只過程中若要打開上蓋，請先按“功能/取消”鍵停止工作，待水不再沸騰時再開蓋，開蓋後請待蒸氣蒸發完後才可透過手提圈或濕布提起內鍋，以防止容器內沸水或蒸氣燙傷。
6. 當產品進入保溫狀態後，為無限期保溫，此時屏幕視窗顯示“-.-“，若要停止保溫請按“功能/取消”鍵即可。

## 清潔和保養

### 1. 清潔方法

- ① 產品清洗前應先拔掉電源線，待冷卻後再進行清洗。
- ② 陶瓷盅、上蓋可用洗潔精和海綿清洗，請勿使用硬質鋼絲清洗，以免損壞表面。
- ③ 可用濕毛巾擦拭容器內外表面，切勿使用腐蝕性液體進行清洗。
- ④ 發熱盤積水垢的清除方法：容器內放 1~2 湯匙白醋或 3~5 片檸檬，並加水至覆蓋傳熱盤表面，通電加熱至水沸騰約 2 分鐘，關閉電源冷卻至溫水，然後用百潔布擦拭即可將水垢清除。
- ⑤ 切勿將電源線、產品整體浸入水中或沖洗，以免電器進水產生故障，影響安全使用。

### 2. 保存方法：

產品長期不使用時，請清潔乾淨後裝入包裝箱中，並存放於通風乾燥的地方。

# 故障及排除

故障現象	故障原因	排除方法
插上電源無任何顯示	電源插頭沒插好	檢查電源插頭是否插緊到位
顯示 E3	容器內水煮乾，造成乾燒斷電	請將容器內加水冷卻後再通電
出現以上現象無法排除	產品故障	請送指定維修點檢修

- 非專業人員切勿拆卸、修理本產品。
- 如果電源線損壞，為避免危險必須由本公司或維修部的專業人員來更換。
- 當產品出現故障且無法排除時，切勿自行維修，請送指定維修點檢修。
- 本產品中的陶瓷配件為易碎品，不在保修範圍內，請小心使用。